

---

**THEO5959 SPECIAL TOPICS ON CHRISTIANITY  
IN CHINA II:**

**CHINESE CHRISTIAN FIGURE STUDIES**

**中國基督教人物研究**

---

Teacher	Dr. Marina Wang	<a href="mailto:marina.wang@cuhk.edu.hk">marina.wang@cuhk.edu.hk</a>
Time	Monday 7:00-9:15pm	
Venue	CKB 123	

**DESCRIPTION**

This course focuses on figure studies, centred in nine prominent Chinese Christians throughout the twentieth-century Chinese history. It aims to examine their formative experiences, theological perspectives, as well as their interaction and responses to the changing social-political circumstances.

**EXPECTED OUTCOMES**

- 1) Through lecture teachings, in-class discussions and after-class readings of the works of the selected Chinese Christian figures throughout the twentieth-century Chinese history, students shall obtain a general knowledge of the lives and thoughts of those figures.
- 2) Students are expected to forge their own understanding and evaluation towards the thoughts of those figures and their interaction with the society.
- 3) Students shall get acquainted with different perspectives/trends of Christian thoughts in China, as well as with the issues which are still debatable nowadays.
- 4) Students shall develop a historical and theological sense towards the diversity of Christian expressions in China and are expected to critically reflect on the course of the evolution of Chinese theology.

**COURSE SCHEDULE**

1	08/01/18	基督教與中國文化——吳雷川 (1869-1944)
2	15/01/18	尋找基督教的本真——趙紫宸 (1888-1979)
3	22/01/18	尋找基督教的本真——趙紫宸 (1888-1979)
4	29/01/18	中國教會「政治家」——誠靜怡 (1881-1939)
5	05/02/18	唯愛主義——徐寶謙 (1892-1944)
6	12/02/18	革命的耶穌——張仕章 (1896-?)
7	19/02/18	Chinese New Year

8	26/02/18	大時代的基督教——吳耀宗 (1893-1979)
9	05/03/18	為了信仰——王明道 (1900-1991)
10	12/03/18	屬靈人——倪柝聲 (1903-1972)
11	19/03/18	上帝為愛——丁光訓 (1915-2012)
12	26/03/18	生生神學——汪維藩 (1927-2016)
13	02/04/18	Easter Monday
14	09/04/18	Students' Presentations
15	16/04/18	Students' Presentations

## HANDBOOKS

1. 查時傑：《中國基督教人物小傳》上卷（台北：中華福音神學院，1983）。
2. 曾慶豹：《中國基督教公共神學文選》（一）（二）（三）（香港：研道社出版社，2012）。
3. 林榮洪編：《近代華人神學文獻》（香港：天道書樓，1986）。
4. 張西平、卓新平編：《本色之探——二十世紀中國基督教文化學術論集》（北京：中國廣播電視出版社，1999）。

## ASSESSMENT SCHEME

### a) Presentation (40%)

- Students shall sign up and present their **term paper proposals (please refer to below the term paper requirements)** at class for **15-20 minutes** according to the presentation table.
- A term paper proposal shall contain: a) paper title, b) table of content/paper outline, c) research aim and research questions, d) literature review, and e) sources and bibliography.
- It aims to evaluate and provide students with opportunity to develop their abilities to *search for* and *analyse* historical sources independently, to *explore* and *examine* the core issues of the target field sharply, and to *address* and *demonstrate* the issues *critically* and *clearly*.

### b) Term Paper (60%)

- **Max. English 5,500 words, Chinese 7,000 characters** (including footnotes, but excluding front page and bibliography)
- The theme of the term paper should be centred in one of the **Chinese Christian figures** discussed during class.
- Deadline: **5 May 2018, late submission will result in a deduction of marks (2 marks per day; no more acceptance 7 days after the deadline or extension date).**
- Assessment:

CATEGORY	Excellent	Good	Fair	Poor/ Inadequate
Introduction/ Thesis	*exceptional introduction that grabs interest of	*proficient introduction that is interesting and	*basic introduction that states topic but lacks	*weak or no introduction of topic. **paper's purpose

	reader and states topic. **thesis is exceptionally clear, arguable, well-developed, and a definitive statement.	states topic. **thesis is clear and arguable statement of position.	interest. **thesis is somewhat clear and arguable.	is unclear/thesis is weak or missing.
<b>Quality of Information/Evidence</b>	*paper is exceptionally researched, extremely detailed, and historically accurate. **information clearly relates to the thesis.	*information relates to the main topic. **paper is well-researched in detail and from a variety of sources.	*information relates to the main topic, few details and/or examples are given. **shows a limited variety of sources.	*information has little or nothing to do with the thesis. **information has weak or no connection to the thesis.
<b>Support of Thesis/Analysis</b>	*exceptionally critical, relevant and consistent connections made between evidence and thesis. **excellent analysis.	*consistent connections made between evidence and thesis **good analysis.	*some connections made between evidence and thesis. **some analysis.	*limited or no connections made between evidence and thesis. **lack of analysis.
<b>Conclusion</b>	*excellent summary of topic with concluding ideas that impact reader. **introduces no new information.	*good summary of topic with clear concluding ideas. **introduces no new information.	*basic summary of topic with some final concluding ideas. **introduces no new information.	*lack of summary of topic.
<b>Organisation/Development of Thesis</b>	*exceptionally clear, logical, mature, and thorough development of thesis with excellent transitions between and within paragraphs.	*clear and logical order that supports thesis with good transitions between and within paragraphs.	*somewhat clear and logical development with basic transitions between and within paragraphs.	*lacks development of ideas with weak or no transitions between and within paragraphs.
<b>Citation/Bibliography Format</b>	*conforms to academic rules for formatting	*conforms to academic rules for formatting	*frequent errors in academic format.	*lack of academic format/numerous errors.

	and citation of sources are perfect.	and citation of sources with minor exceptions.		
--	--------------------------------------	--	--	--

## INSTRUCTIONS ON SUBMISSION

1. Each student must upload an electronic file (**MS Word file only, no PDF**) onto Blackboard, with the file title as follows: **THEO5959\_YOURNAME\_Essay**. Wrong file will be regarded as no submission.
2. **Academic honesty and plagiarism**
  - Attention is drawn to University policy and regulations on honesty in academic work, and to the disciplinary guidelines and procedures applicable to breaches of such policy and regulations. Details may be found at <http://www.cuhk.edu.hk/policy/academichonesty/>
  - With each assignment, students will be required to submit a signed declaration that they are aware of these policies, regulations, guidelines and procedures. For group projects, all students of the same group should be asked to sign the declaration.
  - For assignments in the form of a computer-generated document that is principally text-based and submitted via VeriGuide, the statement, in the form of a receipt, will be issued by the system upon students' uploading of the soft copy of the assignment. Assignments without the receipt will not be graded by teachers. Only the final version of the assignment should be submitted via VeriGuide.
3. For reference format, please refer to *Chicago Manual of Style* 17th Edition (English) and *Ching Feng* 《景風》 (Chinese, to be uploaded onto Blackboard).
4. Late submission will result in a deduction of marks (**2 marks per day; no more acceptance 7 days after the deadline or extension date**).

## REFERENCES

(\*Reserved)

### 一、參考工具書、資料

中華福音神學院中國教會史研究中心編纂：《中國基督教史研究書目——中、日文專著與論文目錄》（台北：中華福音神學院出版社，1981）。

\*曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選（一）：社會思想篇》（香港：研道社，2012）。

\*曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選（二）：耶穌形象篇》（香港：研道社，2012）。

\*曾慶豹編：《中國基督教公共神學文選（三）：學生運動篇》（香港：研道社，2015）。

\*邵玉銘編：《二十世紀中國基督教問題》（台北：中正書局，1980）。

\*林榮洪編：《近代華人神學文獻》（香港：天道書樓，1986）。

\*張西平、卓新平編：《本色之探——二十世紀中國基督教文化學術論集》（北京：中國廣播電視出版社，1999）。

Boorman, Howard L., and Richard C. Howard, eds. *Biographical Dictionary of Republican China*, 5 vols. New York: Columbia University Press, 1967-1979.

Standaert, Nicolas. ed. *Handbook of Christianity in China*, Vol. 1, 635-1800. Leiden: Brill, 2001.

Tiedemann G. R. ed. *Handbook of Christianity in China*, Vol. 2, 1800-present. Leiden: Brill, 2009.

## 二、原始資料：重要雜誌（民國時期）

《中華基督教會年鑑》，第1期至第13期，全14冊（上海：廣學會、中華續行委辦會、全國基督教協進會，1914至1936；台北：橄欖文化事業基金會，1983再版）。

《真光》（上海：真光雜誌社，1902至？）。

《希望月刊》（成都，1900至？）

《生命月刊》（北京：北京證道團，1919至1926）。

《真理週刊》（北京：真理社，1924至1926）。

《真理與生命》（北京：生命社，1926至1941）。

《金陵神學誌》（南京：金陵神學院，1904-1950）。

《文社月刊》（上海：中華基督教文社，1925至1927）。

《天風週刊》（上海，1941至1964）。

*The China Christian Year Book*, 1926-1939. Shanghai: Christian Literature Society.

*The China Mission Year Book*, 1910-1925. Shanghai: Christian Literature Society.

*The Chinese Recorder*, 1867-1871.5, 1874-1941. Shanghai: American Presbyterian Mission Press.

## 三、二十世紀前期中國基督教思想研究

查時傑：《民國基督教史論文集》（台北：宇宙光，1993）。

段琦：《奮進的歷程——中國基督教的本色化》（北京：商務印書館，2004）。

林榮洪：《風潮中奮起的中國教會》（香港：天道書樓，1980）。

林榮洪：《中華神學五十年》（香港：中國神學研究院，1998）。

李金強等編：《中華本色——近代中國教會史論》（香港：建道神學院，2007）。

梁家麟：《超前與墜後——本土釋經與神學研究》（香港：建道神學院，2003）。

劉家峰編：《離異與融合：中國基督徒與本色教會的興起》（上海：上海人民出版社，2005）。

吳利明著，郭佩蘭譯：〈1920至1950年中國基督教神學家的貢獻與局限〉，《景風》，第59期（1979）。

吳利明：《基督教與中國社會變遷》（香港：文藝，1981）。

吳利明：〈從文化層面探討本色化問題〉，《文藝》，第3期（1982）。

史靜寰、吳梓明：〈二十世紀前半期中國基督徒知識分子的救國嘗試〉，《大陸雜誌》，第93卷5期（1996年11月）。

陶飛亞：《中國的基督教烏托邦——耶穌家庭（1921-1952）》（香港：香港中文大學出版社，2004）。

王成勉：《文社的盛衰——二〇年代基督教本色化之個案研究》（台北：宇宙光，1993）。

徐小群：〈傳教士與中國民族主義運動〉，王晴佳、陳兼編：《中西歷史論辯集——留美歷史學者學術文匯》（上海：學林出版社，1992）。

楊念群：〈「社會福音派」與中國基督教鄉村建設運動的理論與組織基礎〉，《道風漢語神學學刊》，第8期（1998）。

楊天宏：《基督教與近代中國》（成都：四川人民，1994）。

楊天宏：《基督教與中國民國分子——1922年-1927年中國非基督教運動研究》（北京：人民出版社，2005）。

- 姚西伊：〈本世紀二、三十年代基要派-自由派之爭與新教在華傳教事業〉，《道風漢語神學學刊》，第10期（1999）。
- 姚西伊：《為真道爭辯：在華基督新教傳教士基要主義運動（1920-1937）》（香港：宣道出版社，2008）。
- 姚西伊：《中國基督教唯愛主義運動》（香港：基道出版社，2008）。
- 葉仁昌：《五四以後的反對基督教運動》（台北：久大文化，1992）
- 邢福增：〈二十世紀初年的「基督教救國論」（1900-1922）——中國教會回應時代處境一例〉，《中國神學研究院期刊》，第11期（1991）。修訂版收於邢福增：《衝突與融合——近代中國基督教史研究論集》（台北：宇宙光，2006）。
- 邢福增：《基督信仰與救國實踐——二十世紀前期的個案研究》（香港：建道神學院，1997）。
- Bates, M. Searle, "The Theology of American Missionaries in China, 1900-1950." in *The Missionary Enterprise in China & America*. ed. by John K. Fairbank. Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1974.
- Bays, Daniel H. "Christian Revival in China, 1900-1937." in *Modern Christian Revivals*. ed. by E. L. Blumhofer & R. Balmer. Chicago: Univ. of Illinois Press, 1993.
- Bays, Daniel H. "Indigenous Protestant Churches in China, 1900-1937: A Pentecostal Case Study." in *Indigenous Responses to Western Christianity*. ed. by Steven Kaplan. New York: New York Univ. Press, 1995.
- Bays, Daniel H. "The Growth of Independent Christianity in China, 1900-1937." in *Christianity in China: From the Eighteenth Century to the Present*. ed. by D. H. Bays. Stanford: Stanford Univ. Press, 1996.
- Bays, Daniel H. *A New History of Christianity in China*. Malden, MA: Wiley-Blackwell, 2012.
- Hutchison, William R. "Modernism & Missions: The Liberal Search for an Exportable Christianity, 1875-1935." in *The Missionary Enterprise in China & America*. ed. by John K. Fairbank Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1974.
- Lian, Xi, *The Conversion of Missionaries: Liberalism in American Protestant Missions in China, 1907-1932*. University Park, Pennsylvania: The Pennsylvania State Univ. Press, 1997.
- Lian, Xi. *Redeemed by Fire, The Rise of Popular Christianity in Modern China*. New Haven: Yale University Press, 2010.
- Ling, Samuel D. "The other May Fourth Movement: the Chinese 'Christian Renaissance,' 1919-1937." Ann Arbor, Mich.: University Microfilms International, 1985.
- Malek, Roman, ed. *The Chinese Face of Jesus Christ*. Vol. 1-3a. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica and China-Zentrum, 2002-2005.
- Wang, Peter Chen-main ed. *Contextualization of Christianity in China: An Evaluation in Modern Perspective*. Sankt Augustin: Institut Monumenta, 2007.
- Yao, Xiyi. *The Fundamentalist Movement Among Protestant Missionaries in China, 1920-1937*. Lanham, Md.: University Press of America, 2003.
- Yip, Ka-che. *Religion, Nationalism, and Chinese Students: The Anti-Christian Movement of 1922-1927*. Bellingham: Western Washington University, 1980.

#### 四、人物著作（舉隅，僅限專著、文集）及相關研究

##### 吳雷川

- 《耶穌的社會理想》（上海：青年協會書局，1934）。
- 《基督教與社會改造》（上海：青年協會書局，1934）。

- 《基督教與中國文化》（上海：青年協會書局，1936）。
- 《墨翟與耶穌》（上海：青年協會書局，1940）。
- 《基督徒的希望》（上海：青年協會書局，1940）。
- 林慈信：〈吳雷川與徐寶謙對於社會重建的決定（1927-1937）〉，《華人神學期刊》，第4卷第2期（1991）。
- 吳利明：〈吳雷川〉，《基督教與中國社會變遷》（香港：文藝，1981）。
- 溫司卡：〈中國教會詮釋論的孕育----吳雷川與趙紫宸之間的爭論及中國基督教的問題結構〉，劉小楓等編：《現代性、傳統變遷與神學反思----第一、二屆漢語神學圓桌會議論文集》（香港：道風山基督教叢林，1999）。
- Chu, Sin-jan, *Wu Leichuan: A Confucian-Christian in Republican China*. N.Y.: Peter Lang, 1995.
- West, Philip, "Christianity and Nationalism: The Career of Wu Lei-ch'uan at Yenching University." in *The Missionary Enterprise in China & America*. ed. by John K. Fairbank. Cambridge, Mass.: Harvard Univ. Press, 1974.

### 趙紫宸

- 《基督教哲學》（上海：基督教文社，1926）。
- 《耶穌的人生哲學》（上海：廣學會，1926）。
- 《評宣教事業平議前四章》（北京：燕京大學宗教院，1934）。
- 《耶穌傳》（上海：青年協會書局，1935）。
- 《耶穌研究簡課》（上海：青年協會書局，1939）。
- 《從中國文化說到基督教》（上海：廣學會，1948）。
- 《基督教教會的意義》（上海：青年協會書局，1948）。
- 《基督教進解》（香港：基督教輔僑出版社，1955再版）。
- 《聖保羅傳》（香港：基督教輔僑出版社，1956再版）。
- 《繫獄記》（香港：基督教文藝出版社，1969再版）。
- 《神學四講》（香港：基督教輔僑出版社，1955再版）。
- 鄭明真：〈趙紫宸的生平及思想簡介〉，《中國與教會》，第81期（1991）。
- 鄭明真：〈基督教與中國文化的接觸點——趙紫宸早期的本色神學思想〉，《中國與教會》，第82期（1991）。
- 鄭明真：〈宗教超乎悲劇——在苦難中更新的趙紫宸博士〉，《中國與教會》第87期（1991）。
- （德）古愛華（Winfried Glüer）著，鄧肇明譯：《趙紫宸的神學思想》（香港：文藝，1998）。
- 林慈信：〈趙紫宸與中國基督教本色化〉，《華人神學期刊》，第4卷第1期（1991）。
- 林榮洪：《曲高和寡——趙紫宸的生平及神學》（香港：中神，1994）。
- 梁家麟：〈無能者的無能——1949至1951年的趙紫宸〉，《建道學刊》，第9期（1998年1月）。
- 吳利明：〈趙紫宸〉，《基督教與中國社會變遷》（香港：文藝，1981）。
- 鄧紹光：〈趙紫宸後期神學思想中的啟示觀（1938-1948）〉，《華人神學期刊》，第4卷第1期（1991）。
- 溫司卡：〈中國教會詮釋論的孕育----吳雷川與趙紫宸之間的爭論及中國基督教的問題結構〉，劉小楓等編：《現代性、傳統變遷與神學反思——第一、二屆漢語神學圓桌會議論文集》（香港：道風山基督教叢林，1999）。
- 邢福增：《尋索基督教的獨特性——趙紫宸神學論集》（香港：建道神學院，2003）。
- 邢福增：〈趙紫宸的宗教經驗〉，燕京研究院、清華大學道德與宗教研究中心編：《趙紫宸先生紀念文集》（北京：宗教文化出版社，2005）。
- 張士充：〈研究趙紫宸先生神學思想的現實意義〉，《金陵神學誌》，第9期（1988）。
- 銜珠：〈趙紫宸前期思想淺析之一〉，《金陵神學誌》，第13期（1990）。
- 銜珠：〈從人本主義走向神本主義——趙紫宸先生思想試析之二〉，《金陵神學誌》，第14、

15期 (1991)。

- 錙珠：〈擇別 吸收 轉化——趙紫宸先生思想試析之三〉，《金陵神學誌》，第16期 (1992)。  
錙珠：〈教會的體與用——趙紫宸先生思想試析之四〉，《金陵神學誌》，第17期 (1992)。  
Glüer, Winfried. "Jesus in the Theology of T. C. Chao (1888-1979)." in *The Chinese Face of Jesus Christ*. Vol.3a. Ed. by Malek, Roman. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica and China-Zentrum, 2005.

### 誠靜怡

- 劉家峰：〈誠靜怡 (1881-1939) 與中國教會本色化運動〉，博士後論文，中山大學，2004年。  
劉家峰：〈從差會到教會：誠靜怡的本色教會思想解析〉，劉家峰編：《離異與融合：中國基督徒與本色教會的興起》(上海：上海人民出版社，2005)；或《世界宗教研究》，第2期 (2006)，頁113-22。  
劉家峰：〈從助手到領袖：1910年代的中國基督徒——以誠靜怡為中心的考察〉，《社會科學研究》，第2期 (2007)，頁155-62。  
王曉靜：〈誠靜怡與二十世紀初中國的基督教文字出版事業〉，李靈、陳建明編：《基督教文字傳媒與中國近代社會》(上海：上海人民出版社，2013)，頁325-49。  
王曉靜：〈「二十世紀初普世教會合一運動的傑出人物」——誠靜怡〉，《近代中國基督教史研究集刊》，第10期 (2014/5年)，頁119-130。  
王曉靜：〈「實現一個純全中國本色化和合而為一的教會」——誠靜怡與中華基督教會〉，《Ching Feng 13 (2014): 79-102。  
Chao, Jonathan Tien-en. "The Indigenization of Protestant Christianity in Modern China as Seen through the Life and Work of Cheng Ching-yi (1881-1939)." Unpublished paper.  
Ng, Peter Tze-ming. "Cheng Jingyi: Prophet of His Time." *International Bulletin of Missionary Research* 36:1 (2012): 14-6.  
Stanley, Brian. *The World Missionary Conference, Edinburgh 1910*. Grand Rapids, MI: Eerdmans, 2009, 311.  
Wang, Marina Xiaojing. "The Evolution of the Ecumenical Vision in Early Twentieth-Century Chinese Context: A Case Study of the Church of Christ in China (1927-1937)." *Studies in World Christianity* 23:1 (2017): 19-34.

### 徐寶謙

- 《基督教與中國文化》(上海：青年協會書局，1934)。  
《宗教的意義與真理》(上海：青年協會書局，1941)。  
《靈修經驗譚》(上海：青年協會書局，1947)。  
《全國鄉建運動之現狀與問題：赴定縣鄉村工作討論會之印象與感想》(香港，1976)。  
許頌聲：〈到民間去——徐寶謙與黎川基督教農村服務運動〉，《臺灣浸信會神學院學術年刊》(2005)，頁73-90。  
劉家峰：〈近代中日基督教和平主義的命運——以徐寶謙與賀川豐彥為個案的比較研究〉，《浙江學刊》，第2期 (2007)，頁97-105。  
徐碧麗：《徐宝谦伦理思想研究》，南昌大學碩士論文，2007。  
姚西伊：《中國基督教唯愛主義運動》(香港：基道出版社，2008)。  
Yeung, Kwok-keung. "Taking Up Worldly Causes with a World-Rejecting Spirit: The Religio-Political Identity Negotiation of the Chinese Christian, Xu Baoqian (1892-1944)." Ph.D. thesis. The Chinese University of Hong Kong. 2000.

### 張仕章

《耶穌底社會原理》(上海：廣學會，1923)。

《一個耶穌主義者的宗教觀》(上海：青年協會書局，1935)。

《基督教與社會主義運動》(香港：青年協會書局，1939)。

《耶穌主義講話》(香港：青年協會書局，1941)。

《宗教批判集》(上海：青年協會書局，1950)。

龍偉：〈「革命的耶穌」：一位青年基督徒的宗教思想與社會關懷——以張仕章文字作品為中心的考察〉，李靈、陳建明編：《基督教文字傳媒與中國近代社會》(上海：上海人民出版社，2013)，頁350-70。

王志希：〈「耶穌主義宣傳家」——基督教社會主義者張仕章的生平、思想與時代〉，《道風：基督教文化評論》，第46期(2017)，頁189-228。

### 吳耀宗

《社會福音》(上海：青年協會書局，1934)。

《中國青年出路問題》(上海：青年協會書局，1935)。

《大時代的宗教信仰》(上海：青年協會書局，1938)。

《大時代的上帝觀》(上海：青年協會書局，1940)。

《沒有人看見過上帝》(上海：青年協會書局，1943)。

《黑暗與光明》(上海：青年協會書局，1949)。

吳耀宗編：《我所認識的耶穌》(上海：青年協會書局，1927)。

吳耀宗編：《基督教與新中國》(上海：青年協會書局，1940)。

中國基督教三自愛國運動委員會編：《回憶吳耀宗先生》(上海：該會，1982)。

中國基督教三自愛國運動委員會編：《吳耀宗先生逝世十周年紀念文集》(上海：該會，1989)。

中國基督教三自愛國運動委員會編：《吳耀宗生平與思想研討——紀念吳耀宗先生誕辰100周年》(上海：該會，1995)。

梁家麟：《吳耀宗三論》(香港：建道神學院，1996)。

吳利明：〈吳耀宗〉，《基督教與中國社會變遷》(香港：文藝，1981)。

沈德溶：《吳耀宗小傳》(上海：中國基督教三自愛國運動委員會，1989)。

謝龍邑：《委曲求全？——吳耀宗的生平與愛國情懷》(香港：基道，1995)。

姚西伊：〈抗戰與唯愛——吳耀宗的思想掙扎〉，李金強等編：《中華本色——近代中國教會史論》(香港：建道神學院，2007)。

邢福增編：《大時代的宗教信仰：吳耀宗與二十世紀中國基督教》(香港：基督教中國宗教文化研究社，2011)。

邢福增編：《黑暗與光明》(新北市：橄欖出版有限公司，2012)。

邢福增編：《吳耀宗全集》(香港：香港中文大學，2015)。

趙曉陽編：《中國近代思想家文庫·吳耀宗卷》(北京：中國人民大學出版社，2014)。

Gao, Wangzhi. "Y. T. Wu: A Christian Leader Under Communism." in *Christianity in China: From the Eighteenth Century to the Present*. ed. by D. H. Bays. Stanford: Stanford Univ. Press, 1996.

### 王明道

王正中編：《王明道文庫(一)：窄門》(台灣：浸宣出版社，1976)。

王正中編：《王明道文庫(二)：小徑》(台灣：浸宣出版社，1977)。

王正中編：《王明道文庫(三)：靈食》(台灣：浸宣出版社，1977)。

- 王正中編：《王明道文庫（四）：餘糧》（台灣：浸宣出版社，1977）。
- 王正中編：《王明道文庫（五）：天召》（台灣：浸宣出版社，1978）。
- 王正中編：《王明道文庫（六）：借鏡》（台灣：浸宣出版社，1978）。
- 王正中編：《王明道文庫（七）：衛道》（台灣：浸宣出版社，1978）。
- 《王明道日記選輯》（香港：靈石出版社，1997）。
- 《王明道文集》，第1至3集（香港：靈石出版社，1997）。
- 《五十年來》（香港：晨星書屋，1985）。
- 《真偽福音辨》（香港：晨星書屋，1987）。
- 大衛弟兄著，俞路加譯：《走窄路——王明道真實故事》（香港：基道書樓，1990）。
- 林榮洪：《王明道與中國教會》（香港：中國神學研究院，1982）。
- 梁壽華：〈超然信仰的社會實效性——王明道社會觀的再詮釋〉，《道風漢語神學學刊》，第9期（1998）。
- 吳利明：〈王明道〉，《基督教與中國社會變遷》（香港：文藝，1981）。
- 蘇遠泰：〈剖析王明道的聖經觀與釋經學〉，《建道學刊》，第12期（1999）。
- 王長新：《又四十年》（加拿大：福音出版社，1997）。
- 邢福增：〈王明道與華北中華基督教團——淪陷區教會人士抵抗與合作的個案研究〉，《建道學刊》，第17期（2002年1月）。修訂本收於邢福增：《衝突與融合——近代中國基督教史研究論集》（台北：宇宙光，2006）。
- 邢福增編：《王明道的最後自白》（香港：基道出版社，2013）。
- Cook, Richard R. "Wang Mingdao and the Evolution of Contextualized Chinese Churches." in *Contextualization of Christianity in China: An Evaluation in Modern Perspective*. ed. by Wang, Peter Chen-main. Sankt Augustin: Institut Monumenta, 2007.
- Harvey, Thomas Alan. *Acquainted with Grief: Wang Mingdao's Stand for the Persecuted Church in China*. Grand Rapids: Brazos Press, 2002.
- Sun, Poking J. "Jesus in the Writings of Wang Mingdao." in *The Chinese Face of Jesus Christ*. Vol. 3a. ed. by Malek, Roman. Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica and China-Zentrum, 2005.

### 倪柝聲

- 《倪柝聲文集》，第一輯第1至20冊（台灣：福音書房，1991）。
- 《倪柝聲文集》，第二輯第21至38冊（台灣：福音書房，1991）。
- 陳福中：《倪柝聲傳》（香港：基督徒出版社，2004）。
- 陳終道：《我的舅父倪柝聲》（香港：宣道出版社，1970）。
- 許宏度編：《屬靈實際的追尋——從聖經、歷史、神學看倪柝聲的思想》（台北：華神，2003）。
- 林榮洪：《屬靈神學：倪柝聲思想的研究》（香港：中國神學研究院，1985）。
- 梁家麟：《倪柝聲的榮辱升黜》（香港：建道神學院，2003；香港：巧欣有限公司，2004增修版）。
- 梁家麟：《倪柝聲早年的生平與思想》（香港：巧欣有限公司，2005）。
- 李常受：《倪柝聲——今時代神聖啟示的先見》（台北：臺灣福音書房，1991）。
- 史伯誠：《倪柝聲殉道史》（美國：見證出版社，1995）。
- 吳秀良：《破殼飛騰——倪柝聲的被困與蛻變》（波士頓：比遜河出版社，2004）。
- 邢福增：〈倪柝聲與三自革新運動〉，《建道學刊》，第20期（2003）。
- 邢福增：《反帝·愛國·屬靈人——倪柝聲與基督徒聚會處研究》（香港：基督教中國宗教文化研究社，2005）。

## 丁光訓

- 《怎樣讀聖經》(中國基督教三自愛國運動委員會、中國基督教協會, 1995)。  
 《丁光訓文集》(南京: 譯林出版社, 1998)。  
 《論三自與教會建設》、《論神學思想建設》、《論聖經》、《論上帝》、《論基督》(中國基督教三自愛國運動委員會、中國基督教協會, 2000)。  
 周加才:《愛無止境: 我所尊敬的丁光訓主教》(香港: 紐約神學教育中心, 2010)。  
 馬佳:《愛釋真理: 丁光訓傳》(香港: 基督教文藝出版社, 2006)。  
 王志希:《耶穌之愛的政治——丁光訓、福音書處境詮釋與現代中國的耶穌形象》,《新世紀宗教研究》第14卷第2期(2015), 頁55-77。  
 王志希:《道成肉身的政治詮釋學: 丁光訓的福音書詮釋、耶穌形象及其挪用》,《成大歷史學報》第50期(2016), 頁255-96。  
 Chow, Alexander. *Theosis, Sino-Christian Theology and the Second Chinese Enlightenment: Heaven and Humanity in Unity*. New York: Palgrave Macmillan, 2013.  
 【曹榮錦著, 李彥儀、黃偉業譯:《成神論與天人合一: 漢語神學與中國第二次啟蒙》(香港: 道風書社, 2015)。】  
 Whitehead, Raymond L. ed. *No Longer Strangers: Selected Writings of K. H. Ting*. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 1989.  
 Wickeri, Janice. *Love Never Ends: Papers by K. H. Ting*. Nanjing: Yilin Press, 2000.  
 Wickeri, Janice, and Philip Wickeri. *A Chinese Contribution to Ecumenical Theology: Selected Writings of Bishop K. H. Ting*. WCC Publications, 2002.  
 Wickeri, Philip. "K. H. Ting as a 'modern' theologian: Structure and contributions, limitations and legacy." *Studies in Chinese Religions*, 2:1 (2016):66-81.  
 Wickeri, Philip. *Reconstructing Christianity in China: K.H. Ting and the Chinese Church*. Maryknoll, N.Y.: Orbis Books, 2007.  
 Wickeri, Philip. *Seeking the Common Ground: Protestant Christianity, the Three-Self Movement, and China's United Front*, Orbis Books, 1988.

## 汪維藩

- 《哥林多前、後書釋義》(南京: 中國基督教協會神教育委員會, 1989)。  
 《金陵神學文選: 1952-1992》(陳澤民、汪維藩、張賢勇合編)(南京: 金陵神學院, 1992)。  
 《歸途集》(福州: 福建基督教協會, 1995)。  
 《中國神學及其文化淵源》(南京: 金陵協和神學院, 1997)。  
 《默想集》(南京: 金陵協和神學院文字出版室, 1997)。  
 《利未記注釋》(香港: 基督教文藝出版社, 2002)。  
 《我們有一祭壇——汪維藩牧師講章集》(杭州: 浙江省基督教協會, 2007)。  
 《保羅的異象人生》(香港: 國際福音證主協會, 2008)。  
 《人啊, 你算甚麼?》(香港: 國際福音證主協會, 2008)。  
 《聖言的詮釋》(上海: 中國基督教兩會, 2009)。  
 《十年踽踽: 汪維藩文集(1997-2007)》(香港: 基督教中國宗教文化研究社, 2009)。  
 《廿載滄茫: 汪維藩文集(1979-1998)》(香港: 基督教中國宗教文化研究社, 2011)。  
 《自牧》(南京: 金陵協和神學院, 2014)。  
 姚西伊、宋軍編:《更夫志, 赤子心——汪維藩思想與事工之研究》(香港: 基督教中國宗教文化研究社, 2015)。  
 袁益娟:《生生神學: 汪維藩神學思想研究》(北京: 金城出版社, 2010)。